

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Hazrat Ameer's Boodschap voor Ied ul-Adha

<p>De parabel van degenen die hun rijkdom uitgeven langs Allah's weg is als de parabel van een graankorrel waaruit zeven aren groeien, in iedere aar honderd graankorrels. En Allah verveelvuldigt (verder) voor wie het Hem behaagt. En Allah is Ruimgevend, Wetend. (2:261)</p>	<p>مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾</p>
<p>En de parabel van degenen die hun rijkdom uitgeven om Allah te behagen en om hun zielen te sterken, is als de parabel van een tuin op verhoogde grond waarop zware regen valt, zodat hij tweemaal zoveel vruchten voortbrengt; en als er geen zware regen op valt dan (is) een lichte regen (voldoende). En Allah is Degene Die ziet wat jullie doen. (2:265)</p>	<p>وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾</p>

Beste jama'at leden,

*As-salaamoe 'Alaikoem Wa Rahmatoellaahi Wa Barakaatoe.*

De tsunami in de Indische Oceaan heeft een humanitaire crisis van rampzalige aard teweeggebracht. Meer dan 200.000 kwamen te overlijden, terwijl het aantal nog stijgt. Miljoenen in Zuidoost-Azië en Oost-Afrika werden thuisloos. De doden moeten nu worden begraven, de gewonden verzorgd en de hongerigen gevoed. In de voor ons liggende maanden moet meer worden gedaan om hun vernietigde levens weder op te bouwen, om te zorgen voor hun wezen en om onderdak te verlenen aan de thuislozen. Onze gedachten en gebeden zijn met degenen die overleden zijn en met hen die lijden, evenals met hun dierbaren. Deze ramp heeft iedereen getroffen, ongeacht hun kaste, kleur of geloof; het discrimineerde niet tussen geslacht en religie; het spaarde noch de kinderen, noch de ouderen. Het bracht ontzag teweeg in de harten, niet alleen van degenen die direct werden getroffen, maar van allen, die getuige waren van deze verwoesting. De wonderbaarlijke verhalen van degenen, die overleefden, herinneren ons ook aan de Genade van Allah. Bij deze ramp hebben we gezien, dat de Macht van Allah buiten ons begrip is, en dat Zijn Genade ook oneindig is.

De herdenkingen van Ied ul-Adha dit jaar zullen overschaduwd worden door het leed van de tsunami ramp. Bij dit festival wordt het grote offer van Hazrat Ibrahiem en Hazrat Isma'iel (moge vrede met hen zijn) herdacht. Laat het daarom een tijd zijn van spirituele overdenking over de gedachte achter dit offer, en laten we deze gelegenheid aangrijpen om onze vrijgevigheid en liefde voor de mensheid te tonen. De slachtoffers van de tsunami ramp hebben onze gulle steun nodig. De Heilige Profeet, moge vrede en zegeningen van Allah op hem rusten, heeft gezegd:

“Voed de hongerigen, zorg voor de zieken en streef naar de vrijheid van de slaven.”  
(Bukhari, Kitaab ul At 'imah, 70:1)

Dit zal ook een middel zijn om de negende voorwaarde van onze eed (bai'at) te vervullen, die stelt:

“Ik zal meelevend zijn naar de gehele mensheid toe, slechts voor de zaak van Allah, en zoveel als mogelijk zal ik de door God gegeven energie benutten om hen goed te doen met Allah's gunsten.”

Ik heb een 'Tsunami Relief Fund' ingesteld en vraag aan alle leden van de Internationale Lahore Ahmadiyya gemeenschap om gul te participeren in de wereldwijde inspanningen voor hulp. Jazaakallaah. De Central Anjuman zal het totaal verzamelde bedrag overmaken naar Indonesië, waar de grootste verliezen zijn geleden.

Moge Allah Ta'ala onze nederige inspanningen op Zijn weg zegenen, zoals vermeld in de verzen van de Heilige Koran die hierboven zijn aangehaald. *Amien*.

Jama'ats worden verzocht om donaties van hun leden te verzamelen en het totale bedrag over te maken naar de Central Anjuman. Leden, die rechtstreeks hun donaties wensen over te maken, kunnen dat in cash of per cheque doen, ten gunste van de Ahmadiyya Anjuman Lahore. Geldzendingen uit het buitenland kunnen worden verzonden naar de volgende rekening, onder kennisgeving van de Central Anjuman:

Accountnaam: Ahmadiyya Anjuman Lahore

Rekeningnr.: 02-1300121-7

Swift code: Ascmpkaxxx For Credit To Askari Commercial Bank Limited, Gulberg Branch, Lahore.



Lahore  
17 januari 2005

Professor Dr. Abdul Karim Saeed  
Ameer-i-Jama'at  
Internationale Lahore Ahmadiyya Beweging



*Moge de zegeningen van  
de Almachtige Allah Ta'ala  
rusten op u en al uw  
dierbaren.*

*Amien*